



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 5 décembre 2000

Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Production des principales grandes cultures, novembre 2000** 2
Les agriculteurs ont produit cette année des quantités records de pois de grande culture et des quantités quasi-records de blé dur. Cependant, les producteurs de maïs-grain ont été déçus de leur production, malgré les superficies records ensemencées.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Ventes et stocks des grands magasins, octobre 2000 4
- Enquête annuelle sur les industries manufacturières, 1998 4

NOUVEAUX PRODUITS



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Production des principales grandes cultures

Novembre 2000

Les agriculteurs ont produit cette année des quantités records de pois de grande culture et des quantités quasi-records de blé dur. Cependant, les producteurs de maïs-grain ont été déçus de leur production, malgré les superficies records ensemencées.

Production de grandes cultures de novembre

	1999	2000	1999 à 2000 var. en %
	millions de tonnes		
Total du blé	26,9	26,8	0
Blé de printemps	20,9	19,4	-7
Orge	13,2	13,5	2
Maïs-grain	9,2	6,8	-26
Canola	8,8	7,1	-19
Blé dur	4,3	5,6	30
Avoine	3,6	3,4	-6
Pois de grande culture	2,3	2,9	26
Soya	2,8	2,7	-4
Lin	1,0	0,7	-30
Seigle	0,4	0,3	-25

La production de blé dur: la deuxième meilleure récolte jamais réalisée

La production de blé dur a atteint un nombre estimatif de 5,6 millions de tonnes, soit 1,3 million de tonnes de plus qu'en 1999. Il s'agit de la deuxième meilleure récolte jamais réalisée. La production record de 6,0 millions de tonnes a été atteinte en 1998. Les agriculteurs ont indiqué des rendements de 32,1 boisseaux à l'acre, en baisse de 4,2 boisseaux à l'acre par rapport au rendement record enregistré en 1999 et au rendement moyen quinquennal de 32,4 boisseaux à l'acre.

La superficie récoltée a été de 6,5 millions d'acres, en hausse de 2,1 millions d'acres par rapport à l'an dernier. La moyenne quinquennale pour la superficie récoltée est de 5,5 millions d'acres.

La Saskatchewan a produit 84 % du total du blé dur, principalement dans la zone des sols bruns des régions du Centre-Sud. La production de blé dur dans cette province a augmenté de 40 % comparativement à l'an dernier.

L'Alberta venait au deuxième rang, enregistrant 13 % de la récolte totale de blé dur. Les deux districts agricoles les plus au sud-est comprenaient la quasi-totalité de la culture de blé dur de l'Alberta, dont

Note aux lecteurs

L'Enquête sur les cultures de novembre a été effectuée auprès de 33 250 exploitants agricoles au moyen d'interviews téléphoniques menées du 26 octobre au 17 novembre. On a demandé aux agriculteurs de faire état de leurs superficies ensemencées, de leurs superficies récoltées et du rendement des principales céréales, des cultures spécialisées et des graines oléagineuses.

les rendements étaient estimés à 26,7 boisseaux à l'acre, en baisse de 15,3 boisseaux à l'acre par rapport à l'an dernier, à cause de la sécheresse de cet été. La production de l'Alberta a été en baisse de 13 % par rapport à 1999.

Le Manitoba a produit 3 % de la récolte, et presque tout le blé dur provient du coin le plus au sud-ouest de la province. Une superficie récoltée plus grande et des rendements supérieurs à la moyenne ont fait que la production au Manitoba a presque quadruplé par rapport à 1999.

Production record de pois de grande culture

La production de pois de grande culture a atteint une quantité record de 2,9 millions de tonnes cette année, en hausse de 26 % par rapport à l'an dernier. La quantité précédente d'un peu plus de 2,3 millions de tonnes remonte à 1998. Un niveau record de 3,0 millions d'acres ont été récoltés. Les agriculteurs ont estimé le rendement à 34,9 boisseaux à l'acre, quantité supérieur à la moyenne quinquennale mais inférieure au niveau record de 40,1 boisseaux à l'acre enregistré en 1999.

La Saskatchewan a récolté 72 % de la production totale de pois de grande culture, l'Alberta, 22 % et le Manitoba, 6 %. Chacune des trois provinces a connu une hausse de production, passant de 74 % au Manitoba à 28 % en Saskatchewan et à 17 % en Alberta. Les pois de grande culture commencent à livrer une plus vive concurrence à la farine de soya et au maïs-grain dans les rations pour les porcs, sur le marché intérieur comme sur le marché d'exportation.

La production d'orge reste en deçà de la moyenne quinquennale

La production d'orge a été de 13,5 millions de tonnes, dépassant de 2 % la production de l'an dernier. Cette quantité se situe légèrement en deçà de la moyenne quinquennale de 13,6 millions de tonnes. On donne d'autant plus de valeur à l'orge pour deux

raisons. Premièrement, les importations de maïs-grain des États-Unis vers les provinces de l'Ouest ont été touchées d'un droit compensateur, ce qui a entraîné une demande de céréales fourragères de plus en plus forte dans les secteurs porcin et bovin de l'Ouest canadien. Deuxièmement, la demande d'exportation s'est accrue.

Des faits intéressants se sont produits dans les Prairies. La sécheresse des districts agricoles du sud-est de l'Alberta a provoqué une réduction jamais vue d'un million d'acres de la superficie ensemencée totale, qui s'est trouvée ainsi ramenée à 4,4 millions d'acres récoltées. Les rendements sont tombés pour passer à 56,3 boisseaux à l'acre comparativement à 65,5 l'an dernier et à la moyenne quinquennale récente de 60,4. Ces conditions ont laissé la production à 5,4 millions de tonnes, en baisse de 10 % par rapport à 1999.

L'Alberta produit normalement plus d'orge que la Saskatchewan, parce que ses superficies ensemencées sont plus grandes et que les conditions favorisent de meilleurs rendements. Cependant, cette année, la production de 5,5 millions de tonnes en Saskatchewan a non seulement égalé son propre niveau record de 1971, mais a encore dépassé de 2 % la production de l'Alberta. Le phénomène, lequel s'explique par un accroissement de 21 % des superficies ensemencées, est survenu malgré un recul du rendement de 4,7 boisseaux à l'acre par rapport à l'an dernier.

La production de maïs-grain est sérieusement ralentie par une saison humide et fraîche

Une saison de croissance humide et fraîche a ralenti sérieusement la production de maïs-grain, qui a été de 6,8 millions de tonnes, en baisse de 26 % par rapport à 1999. Il s'agit de la plus faible production observée depuis 1993, et elle s'est située à 15 % en deçà de la moyenne quinquennale de 8,0 millions de tonnes. Le temps humide du printemps a retardé les semences dans de nombreux secteurs. Le temps humide et frais qui a régné tout l'été a ramené les rendements en deçà de la moyenne quinquennale de 118,0 boisseaux à l'acre.

Les rendements de tout le maïs-grain ont chuté de 36,0 boisseaux à l'acre au Québec et de 23,2 boisseaux à l'acre en Ontario. Le rendement du maïs-grain génétiquement modifié au Québec a été d'environ 11,0 boisseaux à l'acre de plus que celui du maïs-grain non génétiquement modifié; en Ontario, les rendements du maïs-grain génétiquement modifié ont été de 4,0 boisseaux à l'acre de plus.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1025 à 1043, 1046 à 1051, 3541 à 3565.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures n° 8: Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada* (22-002-XIB, 11 \$ / 66 \$; 22-002-XPB, 15 \$ / 88 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 (daniel.bergeron@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Ventes et stocks des grands magasins

Octobre 2000

En octobre, les ventes des grands magasins se sont accrues de 4,9 % par rapport au mois précédent pour atteindre 1 566,6 millions de dollars (chiffre désaisonnalisé). L'augmentation est survenue à la suite de deux baisses consécutives, celle de septembre (-1,0 %) et celle d'août (-4,1 %).

La hausse d'octobre a ramené les ventes des grands magasins à un niveau inférieur de 0,4 % au récent sommet de 1 572,8 millions de dollars atteint en juillet, alors que l'on dénombrait 717 emplacements comparativement à 725 en octobre.

Le mouvement à la hausse observé dans les ventes des grands magasins depuis le début du printemps s'est maintenu, bien qu'il ait été atténué par les baisses de septembre et d'août. Auparavant, les ventes des grands magasins avaient suivi un parcours décroissant depuis septembre 1999, à la suite d'une période de ventes en hausse qui avaient prévalu pendant plus d'un an.

Les ventes non désaisonnalisées des grands magasins étaient de 2,7 % inférieures à celles d'octobre 1999, mais elles ont varié d'une province à l'autre. Le groupe formé de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard a enregistré la plus forte progression d'une année à l'autre (+4,0 %). Le Nouveau-Brunswick (+1,9 %) et l'Alberta (+1,0 %) ont vu aussi leurs ventes progresser au cours de la même période. Le groupe formé de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard a aussi affiché la plus importante hausse des ventes cumulatives (+9,4 %) pour les dix premiers mois de 2000 par rapport à celles de la même période en 1999. Venaient ensuite la Saskatchewan (+6,1 %), le Nouveau-Brunswick (+6,0 %) et l'Alberta (+2,3 %).

Des reculs d'au moins 4,5 % dans les ventes des grands magasins d'une année à l'autre ont été enregistrés dans la région formée de la Colombie-Britannique, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut (-7,7 %), en Nouvelle-Écosse (-6,5 %), au Québec et au Manitoba (-4,5 %). Pour la même période d'un an, les ventes ont aussi régressé en Ontario (-1,9 %) et en Saskatchewan (-0,9 %).

Ventes des grands magasins incluant les concessions

	Oct. 1999	Oct. 2000	Oct. 1999 à oct. 2000	Janv. à oct. 2000	Janv.-oct. 1999 à janv.-oct. 2000
données non désaisonnalisées					
	millions de \$		var. en %	millions de \$	var. en %
Canada	1 625,4	1 580,9	-2,7	13 517,3	0,6
Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard ¹	33,7	35,2	4,0	278,5	9,4
Nouvelle-Écosse	51,3	47,9	-6,5	402,5	-1,2
Nouveau-Brunswick	39,3	40,1	1,9	316,9	6,0
Québec	302,0	288,4	-4,5	2 506,5	0,7
Ontario	694,4	681,4	-1,9	5 793,9	0,8
Manitoba	67,1	64,1	-4,5	553,3	-0,6
Saskatchewan	54,4	53,9	-0,9	474,5	6,1
Alberta	186,0	187,8	1,0	1 604,4	2,3
Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut ¹	197,2	182,1	-7,7	1 586,9	-4,8

¹ Pour des raisons de confidentialité, les données de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard sont regroupées, comme le sont celles du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut et de la Colombie-Britannique.

Données stockées dans CANSIM: matrices 111, 112 (série 1) et 113 (série 3).

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 (detaillantsinfo@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Clérance Kimanyi au (613) 951-6363 (kimacle@statcan.ca), Division de la statistique du commerce. ■

Enquête annuelle sur les industries manufacturières

1998

Le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) a été choisi dans le cadre de l'Enquête annuelle des manufactures pour l'année de référence 1998. Les données des années précédentes ont été totalisées dans le nouveau système de classification, et ce, jusqu'à l'année 1990. Il sera possible d'avoir accès à de l'information portant sur plus de 250 industries différentes. Les statistiques

principales pour chaque industrie sont diffusées dans CANSIM dès qu'elles sont accessibles. Il est maintenant possible d'avoir accès aux données sur les industries qui sont énumérées dans le tableau suivant pour le Canada. Les données propres à 20 industries ont maintenant été diffusées.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec David Beaulieu au (613) 951-9497 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Télécopieur: (613) 951-9499.

Données stockées dans CANSIM: matrices: 11931, 11934, 11936, 11937, 11940, 11941, 11944, 11946, 11948, 11951, 11952, 11954, 11955, 11699, 11702, 11704, 11706, 11708, 11711, 11713.

Valeur des livraisons

	SCIAN	1997	1998	1997 à 1998 var. en %
		millions de \$		
Sidérurgie	331110	10 337,5	10 567,4	2,2
Fabrication de tubes et de tuyaux en fer et en acier à partir d'acier acheté	331210	2 678,5	2 746,0	2,5
Fabrication de formes en acier laminé à froid	331221	419,5	423,0	0,8
Étirage de fils d'acier	331222	736,6	705,5	-4,2
Production primaire d'alumine et d'aluminium	331313	4 986,2	4 872,4	-2,3
Laminage, étirage, extrusion et alliage de l'aluminium	331317	2 528,9	2 956,4	16,9
Fonte et affinage de métaux non ferreux, sauf l'aluminium	331410	3 235,5	3 352,7	3,6
Laminage, étirage, extrusion et alliage du cuivre	331420	737,4	753,6	2,2
Laminage, étirage, extrusion et alliage de métaux non ferreux, sauf le cuivre et l'aluminium	331490	425,9	344,8	-19,0
Fonderies de fer	331511	994,6	1 074,6	8,0
Fonderies d'acier	331514	409,2	392,7	-4,0
Fonderies de métaux non ferreux, moulage sous pression	331523	765,2	823,7	7,6
Fonderies de métaux non ferreux (sauf moulage sous pression)	331529	489,7	584,0	19,2
Usines de fibres, de filés et de fils	313110	663,8	676,8	1,9
Usines de tissus larges	313210	1 451,4	1 567,0	8,0
Usines de tissus étroits et de broderies Schiffli	313220	157,6	185,0	17,4
Usines de non-tissés	313230	305,3	305,3	0,0
Usines de tricots	313240	637,7	649,2	1,8
Finissage de textiles et de tissus	313310	349,2	435,7	24,8
Revêtements de tissus	313320	206,1	256,3	24,4

NOUVEAUX PRODUITS

Produit intérieur brut par industrie, septembre 2000
Numéro au catalogue: **15-001-XIF** (11\$/110\$).

Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 79,
n° 8
Numéro au catalogue: **22-002-XIB** (11\$/66\$).

Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 79,
n° 8
Numéro au catalogue: **22-002-XPB** (15\$/88\$).

Statistiques du charbon et du coke, septembre 2000
Numéro au catalogue: **45-002-XIB** (9\$/85\$).

Aviation, bulletin de service, vol. 32, n° 11
Numéro au catalogue: **51-004-XIB** (8\$/82\$).

Transport et distribution du gaz naturel, août 2000
Numéro au catalogue: **55-002-XIB** (13\$/125\$).

Statistiques de l'énergie électrique, septembre 2000
Numéro au catalogue: **57-001-XIB** (9\$/85\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001F (Anglais) 11 (210) (50) (00000001)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au transport urbain par semaine. En transport urbain, soit le moyen le plus peu employé d'un coût de 25 de cents en moyenne.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérablement inférieure.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Adaptation des personnes souffrant de handicaps le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12




Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.